

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt / Berner Heimatschutz  
**Herausgeber:** Berner Heimatschutz, Regionalgruppe Bern  
**Band:** - (1998)

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Schindler-Zürcher, Dorothée

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Liebe Heimatschutz-Mitglieder

Mit grosser Freude stelle ich Ihnen das neue Redaktionsteam vor: Daniel Wolf und Kathrin Gurtner haben die Themen für das Mitteilungsblatt vorgeschlagen, die Artikel zusammengetragen und neue Akzente gesetzt. Ihnen und allen anderen, die bei der Herausgabe dieses Heftes geholfen haben, danke ich herzlich.

Wie üblich beginnt die Artikelfolge mit einem Rückblick auf die Stadtführungen, die dieses Jahr dem Thema «Strassenräume» gewidmet waren: Neben zwei Beiträgen zu historischen Verkehrswegen stellt Christoph Schläppi das Werk Walter von Guntens vor. Mit seinem Beitrag eröffnen wir neu die Rubrik «Architekten für Bern»; künftig möchten wir alljährlich das Wirken einer Architektin oder eines Architekten aus unserer Region eingehender vorstellen.

Vor Jahren wurde die Regionalgruppe für einen Projektierungskredit zur Sanierung des Hauses Golowin angefragt. Leider verfügen wir nicht über die Möglichkeit zu solch finanzieller Unterstützung. Dennoch bemühte sich die Bau- und Landschaftsberatung weiter um dieses Objekt: Dank ihrem

Einsatz gelang es, die Denkmalpflege und das Tiefbauamt einzuschalten und gemeinsam die Lösung zu erarbeiten, die heute für die Bewohner des Hauses ebenso wie aus denkmalpflegerischer Sicht als geglückt bezeichnet werden darf.

Dem raschen und dezidierten Handeln der Denkmalpflege ist es zu verdanken, dass die Fresken von Rudolf Münger im Kornhauskeller entgegen dem Wunsch des neuen Pächters nicht überdeckt werden. Ob sich dies eine städtische oder kantonale Denkmalpflege künftig noch leisten kann, wenn der vorgesehene Finanzausgleich zwischen Bund und Kantonen gemäss Projekt der Eidgenössischen Finanzverwaltung umgesetzt werden sollte – das fragt sich J. Peter Aebi in seinem Beitrag.

Von Heimatschutzanliegen auf nationaler Ebene handeln die Artikel zum Schoggitaler 1998 und zur Expo 2001. Zum inflationären Gebrauch des Begriffs «Heimatschutz» in negativem Sinn äusserte sich der Präsident des Schweizer Heimatschutzes, Caspar Hürlimann, anlässlich der diesjährigen Delegiertenversammlung – seine kritischen Ausführungen verdienen eine breite Leserschaft!

Möge Ihnen die Lektüre des Mitteilungsblattes 1998 mit seinen vielfältigen Themen und Anregungen zu Heimatschutzfragen viel Spass bereiten! – An Interessierte geben wir das Heft gerne kostenlos ab.

Im Namen des Vorstandes

Dorothée Schindler-Zürcher,  
Präsidentin

### Impressum

Berner Heimatschutz  
Regionalgruppe Bern  
Postfach  
3000 Bern 7  
Postkonto  
30-36526-5

Redaktion:  
Daniel Wolf  
Kathrin Gurtner  
Dorothée Schindler

Druck:  
Schaub Druck AG,  
Bern

Titelbild:  
Werkstattgebäude des  
Gaswerks.  
(Foto: Christoph  
Schläppi, Bern)

### Finanzen

1997 erhielten wir auf unsern Aufruf im Mitteilungsblatt ziemlich genau jene Summe, mit der es uns gelang, die Betriebsrechnung auszugleichen. Die Spenden setzten wir für unsere Aktivitäten ein. Ganz herzlich danken wir allen, die uns mit Beiträgen geholfen haben.

Auch diesmal finden Sie wieder einen Einzahlungsschein beigelegt. Unsere finanzielle Lage ist alles andere als rosig, oder anders ausgedrückt, all unsere Aktivitäten basieren immer auf finanziellen Akrobatikübungen. Deshalb auch jetzt wieder der Appell an unsere Leserinnen und Leser, unsere Vereinskasse nicht zu vergessen!